第二條路

我再回到窗口，望着那風化粧室的窗戶出神，今天雖有所發現，却還是不能釋去一個禮拜前我在窗口所見的是一個婦人的影子，決不是小孩的。（完）

森林之歌

程不思。

有人說我對山有大的遐想，因爲每當我看見一一驅綠色的樹葉，便會聯想起山，聯想那座不知名的恭林來，對於這座森林，我實在有太多的愛戀，那像一首歌，一首永恆的歌。

我們來到這個山區時，知道這是個艱難的任務，但我們的內心只有個口標，是：「打退敵人。」我們的隊伍向山區的北面深入，對於這個小動作兵，壓根兒連這個山區的名稱也不知道，幾個老大哥嘴巴溜出來的消息，才知道我們的隊伍是接近緬甸邊境的山區。

我跟在這大的隊伍後面，如依附在長龍身上的粒細小的砂子，任牠行到那裡，我便跟到那裏。我個人的命運，是包括在這大隊伍的運轉。

山徑只有小路，也是路，有些是我們隊伍臨時走出來的新路，新鮮的草莖，被股踏在我們的脚下，采旁足）得稀爛。

我的隊伍愈深入，山路愈險峻，森林愈茂密，愈原始，所見的奇形怪狀的禽獸也愈多。

在我們經過的地方，曾發現零落的茅屋與小的村落，聽說那是「野人」的居所，他們看見我們便逃跑，他們不瞭解我們，我們也不瞭解他們。

我想：他們定是生性兇殘，十分野蠻，他們現在是看見我們人多，而且帶着武器，才不敢接近，假個沒有帶着武器的異族在這兒行，被他們發現了後，一定會像對森林的其他生物一般的捕殺和吞食。

自從，我們現不怕他們，甚至許多毒蛇猛獸碰到我們也遠遠的逃避，我們有時發現一條大蛇的蹤，他不知牠早遠伸在何處？當我們的隊伍驚動牠時，便驚慌地掉頭逃走，在牠爬行的地方，青草即向兩邊分開，留下一條蛇身長痕。

森林裏最擾亂的是螞蟻和蚊子，對牠們無法防備，早螞蟻時常在樹枝掉落到我們的身上，由衣服的空隙鑽進去，吸我們的血，我們開始發現一種吸血的小生物，便趕用手捉掉牠，須要用力的拉，才能扯牠的嘴吧拉脫，

溫哥華 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

湖南特種虎骨酒
德慶首烏酒
番禺龍鳳補腎酒
北京血高降壓丸
上海血高海藻晶
西安當歸養血調經丸
天津虎骨丸

華僑酒樓
粵菜点心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642
周年紀念 酬謝顧客
各欵点心 均減五仙
多欵茗茶 壹律免費
晚飡酒菜 豐儉由人
社團宴會 特價優待
增設外賣部
請撥電話 專車送到

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理
日夜應命。電式五五〇五三三式 余鴻智

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C
Office: 683-5768 Residence: 876-4083
周名會計紹
專門接辦代查賬項會計科目入息稅務
地址：雲厘片打東街壹三〇號
（即億兆信託公司內）
電話：
事務處 六八三·五七六八
住宅 八七六·四〇三三

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG
Dunlevy Vancouver, B
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
電話 254-28-1
李榮電話 255-9814

鹿尾胞補丸 每合十五六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾胞補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天氣變動，則發骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若選投藥石，藥一對症，則任化命錢，無效無事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試而注十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世聽名，改裝小盒，以益貧試辦，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購，可能使身體轉弱爲強。

色色靈丸 每盒五元 三盒 每服一粒 服後大便四次，藥力流行，能氣補血，可能治功轉弱爲強，書過方如功。

偏毒靈 每瓶二元
偏頭痛 牙齒痛 長齒痛 腰痛 身痛

皮膚痕癢膏 每盒二元
可能治皮膚痕癢 白癜風 皮膚痕癢 癬

John R. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-9848
書店 中國藥仁
片打東街 青白五十四號
會計師 張國政
片打東街130號
億兆信託銀行內
電話：六八八·九八四八

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
130 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3052
新到
唐山鮮紅蝦米
原條三牙或咸魚
天府花生
花生芝麻軟糖
新大蠔豉
金錢梅
去衣綠豆
印度咖喱粉
唐山芥末
七彩宮燈
福鼻氏淵片
桑棗枇杷蜜
念慈枇杷膏
上海菊花晶
金絲熊胆
第威德補腎丸

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
日過一日
代代相承，繼起興行
已爲加國人士所信用，
迄至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 賣買業實 桅燕國各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃劉慧棋 325-7450 梁鐵武 325-3757
梁春廣 288-8702
梁鑑超 288-8702
商業樓宇 各種燕桅
新舊房屋 大小柏文
▲南固蘭胡街旺區四年新五間舖面地闊壹百尺左右全是新稻文樓開支少易打理全價壹十叁萬元 （梁一强）
▲西区桅街街角商業樓宣間大舖面上下壹銀行屋另外有十二組聯房地闊九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 （梁鐵武）
▲華街近六十叁街十叁年新屋三個睡房土庫有游戲室及厠所地闊五十尺全價叁萬六千九百元 （梁岳雄）
▲笠臣街旺菜舖每日生意叁百六十元全價一萬五千九百元另點貨 （梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨 （梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間平賣式萬八千五百元 （梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地闊六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元 （黃劉慧棋）
▲柏架街上下兩層孖屋賣式萬一千元 （黃劉慧棋）
▲列治文區廿式組舖面及辦公商業樓地大仍可擴建每年收租四萬元取價叁十式萬五千元 （梁一强）
▲市區兩年新叁個睡房叁個厠所好風景近哥爾夫球場全價四萬式千元 （梁鐵武）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車旅館等各項燕桅價錢公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

美寶 女界美容院
喜士定街九六三號
電話：六八六·八八〇六
工夫老手 保證滿意
最新型髮
地址：哥街六一九號
華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：六八一·八〇一七
華仁雞蛋撻
雅園茶室
地址：跑馬街二百七十七號
電話 六八八·七四二七
精製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會茶點 中秋月餅
特聘意小菜

化妝品
MAS FOOD PRODUCTS MFG.
Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone 684-9822
五磅十斤 花旗乾薯 雲吞乾麵 花旗炸薯 蒸汽炸麵 蒸汽餅劏 鮮雲吞虎 鮮春卷皮 新鮮豆腐 幸運餅仔
雅慈 房屋 店舖 內外 油漆
電話 八七六、式六式八。 254-1423
中醫 余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 2241½
余鳳采堂二樓
電話：六八八·五一八九

KING'S BARBER SHOP
Books · Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
城點 黃智理髮室
本號最近新到大批手工藝品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄。價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十一元，粗國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.
Tel 684-3525
有飲有食
香港名師
特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化餐館
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4749

張企業裝修公司
承接絕緣灰坭，換鋁質窗門，現代化士庫，厠房，厠所，經驗豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五四、一〇七三
二五五、六〇七七

A. B. C. AUTO BODY LTD.
1595 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
Tel. 255-9232
本店專門修理汽車身及油色
價錢公道，工作保證滿意，
歡迎僑胞光顧
片打東街一五九五號
弟李富啓
Jenny Lee Min Asaoka

南華
GOLD VALUE FOOD PRODUCTS LTD.
36 Powell St. Vancouver 4, B. C.
PHONE 683-0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎